

تیم ترجمه MHA FANS

مترجم: deku senpai

کلینر: FM, F(x)

تایپست: sina_deadpool

ویراستار: eraser



دروغ ها بر من
اثری ندارند

اگر کسی حتی تفکر
فریب دادن من در
ذهنش خطور کنه من
متوجه میشم

ولی الان همون
کوسه...

پله ای برای
موفقیت من
خواهد شد

فکر کنم دارنده
اصلیش نمونه ی
بارزی مرد ناامید
کننده بود
البته نسلش
به شرایط
خلی بفر
کار کردن

البته چرخش روزگار جوری چرخه
که با حمایت دست به یکی
کردن تا منو به خطر بندازن
ولی الان همون کوسه...

اسم کوسه ش چی بود اصلا؟
توی عصر آغازین گرفتمش،
وقتی که تازه استنایی ها
ظهور کرده بودن. با کوسه
های دیگه ترکیبش کردم تا
اثرش رو قوی تر کنم. واسه
همین مشخصاتش یکم گنگ
شده

عالی به نظر
میرسه

نظرتون
درمورد یه ۱۶
سالشه اش
چیه؟

هوس یه
نوشیدنی
کردم

گمونم یه
ماکالان ۴۰
ساله خوب
باشه

پسر مون میتونه
به برسونتش
دستتون

هی لفتی از این
بالاکر نیست که بفر
کاشته شده ات
بالاکره به ثمر پیاده

درسته!
از سمت ما
هیچی عوض
نشده!



صد البته عمو جان!
تو این دوره زمونه
واقعا احتیاط لازمه



میشه شماره
تلفن پسر تون رو
هم داشته باشم؟
فقط محض
اطمینان



درسته

مجبوریم اینطور
مسخره کد دار حرف
بزنیم تا اگه کسی
به حرفمون گوش
میده دست به سر
بشه ولی این قضایا
امشب تموم میشه

میتونم همینجوری ولشون
کنم به حال خودشون، و
حتی اگه مورد بازجویی
قرار گرفتن خطر برای من
ندارن

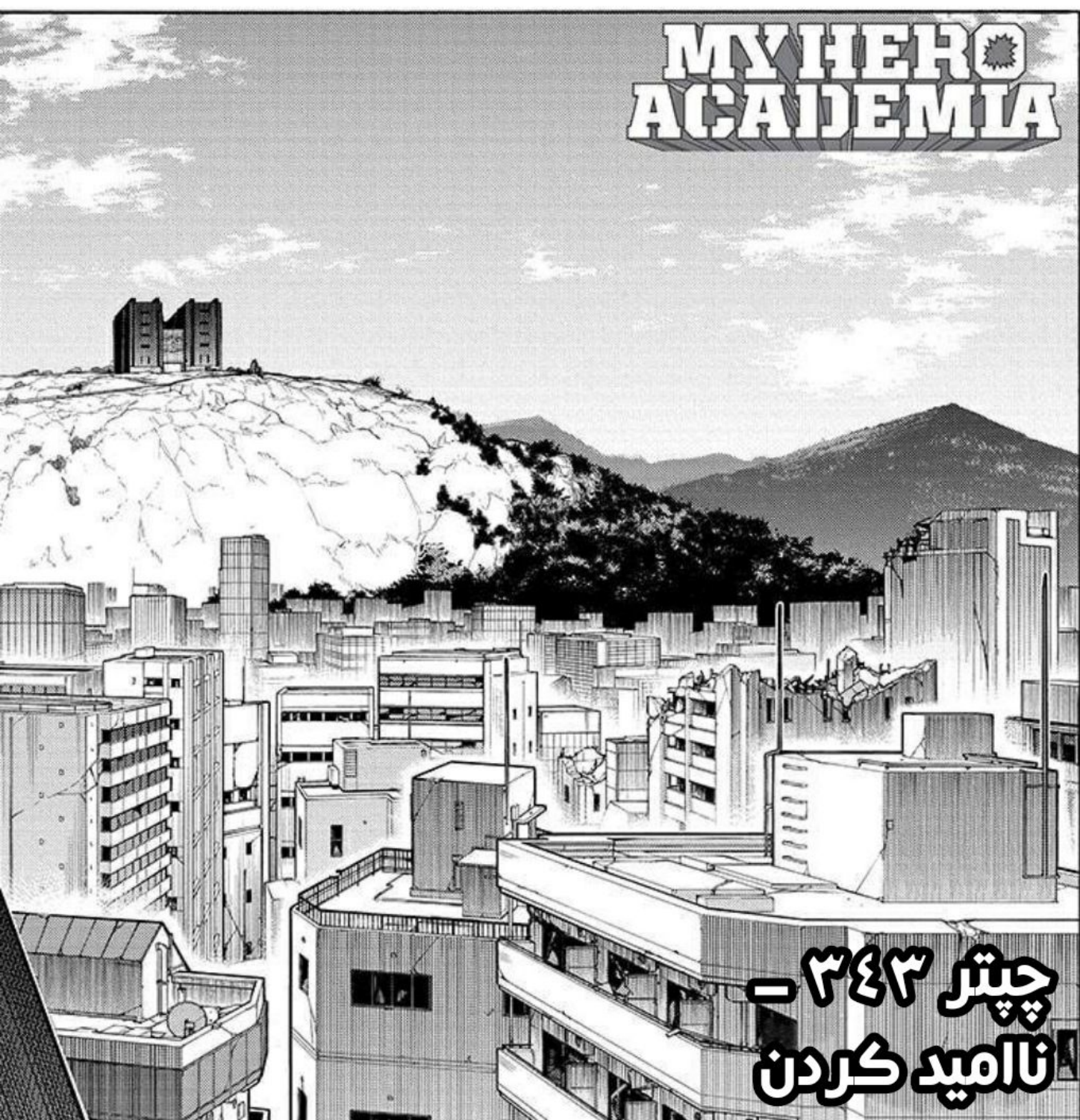
**بدون دروغ، بدون
کردار پلید، پاکه**



**بله،
درسته**



**پس،
فردا؟**







وکلای خانواده ام
آزادم کردن

مگه بازداشت
نشدی؟

TRANSLATION: CALEB COOK LETTERING: ANNALIESE "ACE" CHRISTMAN



خندم
میگیره

باهات یه
حرفی دارم

صبر کن!

باید به همه بگم!
میتونیم با هم
دوباره بریم توی
جوخه گشت و ...

WHRL
くわん



با این وضع جامعه
روش های قدیمی
زندگی کردن دیگه
جوابگو هستن؟

دادگاه و
سیستم
قانونی هنوز
سر جاشه... با وجود
اینکه ژاپن
وضعش
اینه...

بزار هدف واقعی
آل فور وان رو
بهت بگم

منظورت
چیة
آئویاما؟



با این وضع ژاپن،
میدونی بقیه دنیا تو
چه حالی می افتن؟

شکست
ناگهانی
ارزش یں...

شرکت های
ژاپنی رو تو
ورشکستگی
انداخت



اون به همراه
بازگشت دوباره
ویلن ها...

باعث یه
آسیب جهانی
شده

حالا دنیا رفته تو
وضعی مشابه با
افسردگی بزرگ*
یا زمانی که تازه
کوسه ها ظهور
کرده بودن



چی میگی
آیویا

بیکاری گسترده،
ناامیدی از ارز های
دولتی، باعث و بانی
دوران هرج و مرج

ضعف تو گسترش
قدرت نیرو امنیتی
برای مدت زمان
طولانی، شرایط جامعه
ژاپن جوری هست که
برای امنیت کوتاه مدت
هم تقلا میکنن

درحالی که کشور
هایی که ژاپن رو به
حال خودش رها
کردن دنبال امنیت
خودشونن



میشه نوش دارو
اون دنیا، یه ارباب
شیطانک برا
خودش

یا برق
یا گاز

یا قدرت

وقتی دنیا توی
همچین بمب
بست تاریکی
افتاده...

ناگهان یه
کارزار ساختیم
برای یه شخص
کار بلد که
ابتکار عمل
بخرج بده

توی همچین
دنیایی فکر
کن یه کشور
آب آشامیدنی
نداره

فکر کن یهو
یه کوسه ای
که آب تولید
میکنه پدیدار
بشه





من فکر نمیکنم...
دنیا هیچ وقت به
همچین حالی نیافته

FOOSH



اون نظم رو بهم
میریخت حالا مهم
نیست چطوری

فقط
باید...



هنوز...

دنیا مارو
داره

جدا از
اون...



...که همش
باید همینجا
تموم بشه

برای
همین هم
هست...

WOOOSH

درسته



من مجبور
بودم...

متاسفم

از مامان و بابام
محافظت کنم





آه
فور
وان



چقدر دلہرو آور
باید بودہ باشہ کہ
اینطوری بہ
دوستانت پشت
کنی

چقدر غم انگیز،
کہ بہ اعتماد کسی
کہ اینطور بہت
باور دارو خیانت
کنی



کارت عالی
بود یوگا
آٹویاما

ولی تو ترس
و دردت رو
پشت سر
گذاشتی!



بچه
بچه گفتی که
بچه به زندگی
بچه نقش تو
بچه بچه تو
و بچه بچه

تو بعضی
جزئیات غلط
داشتی ولی
خوب بود.
پدر مادرت
این ها رو
بهت گفته
بودن؟

و اون
سخنرانی
در مورد هدف
نهاییم؟ فوق
العه بود!



دردی که دارم
غیر قابل
وصفه...



من بهت ایمان
داشتم لعنتی!!



با اون یک کلمه
"عمو" !!

بچه ۷ نمک
نشناس...



در غیر این صورت
نمیتونستیم تا اینجا
بکشونیمش!

چاره دیگه ای
نداشتم

FOOSH

عجب اجرای
باور پذیری
بود آئویاما!





داشتن
نزدیک و
نزدیک تر
میشدن

دیگه زیادی
دیر کردن



همه و همه در
سطح کشور پخش
و گم شده اند. به
هیچ وجه نمیتون
بیا تا کمکتون
کنن

نتونستن
بفهمن...
که افراد
من



خب...
اهمیتی
نداره!!
چه تله باشه
چه نباشه



مهم اینه وان
فهر آل همینجا
در دسترس
هست

کوسه جست و چو
میتونه گود شکن،
چایک که هست و
نقطه ضعف های
کوسه هایک که مک
بنه رو تشخیص بدو

و هیرو هایک
که تومورا
توی اون
مناقشه دیدو
بود...



مامان و بابا

یچیز دیگه هم گفتن

بهم درمورد چیزی که از همه بیشتر ازش میترسی گفتن

کورونگرای! چطوری فعالش کردن؟ چرا از اون...

تو میترسی که دنیا بفهمه کار ژاپن هنوز تموم نشده

تو از نور و امیدی که بعد از بازسازی کشور قراره بتابه میترسی

و تو نگرانی که ژاپن باعث بشه کل دنیا باری دیگه متحد بشن

پس امروز همون روزه...

و اینجاست همونجاست که سقوط میکنی!!